

## 協定校留学【終了】報告書

※現地の様子や大学の風景、ご友人との写真を添付して頂けると大変参考になります。ご協力ください。  
 ※帰国後1カ月以内に提出(送信)してください。  
 ※津田塾大学海外留学(派遣・受入)奨学金受給者はこの報告書をもって奨学金受給者報告書とします。

留学先大学	南京大学海外教育学院	氏名	
国名	中国	学籍番号	
留学期間	2019年 9月 ~ 2019年 12月	記入年月日	2020年 3月 19日

1 履修したすべての科目についてお書きください			
主な専攻分野: 中国語			
科目名	総合汉语	科目名	汉语听力
授業内容	中国人の日常や仕事について紹介するテキストを用いて、単語の使い方や文法を学ぶ	授業内容	リスニング。短めの小説みたいな文章を聞き、それに沿った問題に答える。
授業形式	1対多数	授業形式	1対多数
単位数		単位数	
サイズ		サイズ	
難易度 Course No.		難易度 Course No.	
宿題の量	毎回の授業に1つ以上は出される	宿題の量	ほぼ出ない
コメント	授業の内容は中国人の現代の仕事に触れていて、日常的な単語を学ぶ。新出単語の例文や類義語との使い分けを学ぶ。例文を考えたり、先生が解説する場面で、生徒が質問をする。この時間が長いので自分の考えた例文を発表したり、質問することができる。もしくはリスニングに徹することもできる。先生にもよるが、この授業はどのクラスでも共通して宿題数が多い。	コメント	個人的にリスニングが弱い人にはとてもきつと感じる授業。話の内容によっては完全に聞き取れるものもあるが、全く聞き取れないものもある。めげずに何回も聞くと多少リスニング力は上がると思われる。これは、一番最初の授業で、「授業のペースについていけるか自信がない」となっても、慣れるのでその時の実力より上のクラスに入ってもいいと思われる。
科目名	汉语口语	科目名	基础报刊阅读
授業内容	中国の大学生の対話を取り上げたテキストを用いて、口語を学ぶ。テキストの読み上げと、グループワークで実際に対話をする。	授業内容	新聞の記事を用いて、読解力を高める
授業形式	1対多数	授業形式	1対多数
単位数		単位数	
サイズ		サイズ	
難易度 Course No.		難易度 Course No.	
宿題の量	ほぼ出ない	宿題の量	出ない
コメント	口語を学ぶクラスなので、スラングのような成語を学ぶこともある。それらの成語に関する解説と実際に使って対話する時間が授業の大半を占める。	コメント	授業の前半は記事を読む。この時間に自分の知らない単語を調べることができる。また、テキストとなる記事が古い場合もあるが、現代の中国の時事問題と共通する点が多い。と違い、文法に則っていない綺麗な文章ではない場合もある。

科目名	汉语写作	科目名	
授業内容	先生が毎回出すお題に沿った400字程度の作文をする	授業内容	
授業形式	1対多数	授業形式	
単位数		単位数	
サイズ		サイズ	
難易度 Course No.		難易度 Course No.	
宿題の量	授業終わりまでに書き終わらなければ宿題	宿題の量	
コメント	400字程度の作文を書くので、単語や文法の使い方を考えるいいタイミングになる。また先生の添削で間違いが把握できる。	コメント	
科目名		科目名	
授業内容		授業内容	
授業形式		授業形式	
単位数		単位数	
サイズ		サイズ	
難易度 Course No.		難易度 Course No.	
宿題の量		宿題の量	
コメント		コメント	
科目名		科目名	
授業内容		授業内容	
授業形式		授業形式	
単位数		単位数	
サイズ		サイズ	
難易度 Course No.		難易度 Course No.	
宿題の量		宿題の量	
コメント		コメント	



6	医療保険についてお書きください																																																																
	渡航前に加入した保険																																																																
	ジェイアイ傷害火災保険株式会社																																																																
	留学先大学にあった医療保険制度																																																																
	留学中に受けた診察(もし差し支えなければ記入してください)																																																																
7	費用について教えてください(実際にかかった費用のみ記入してください)																																																																
	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2"></td> <td style="text-align: center;">(現地通貨)</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="width: 30%;">渡航旅費</td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="text-align: right;">約6万 円</td> </tr> <tr> <td>帰国旅費</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">51,230 円</td> </tr> <tr> <td>引越し(往復で)</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>保険</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">約30万 円</td> </tr> <tr> <td>語学研修費</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>留学先学費</td> <td style="text-align: center;">10500RMB</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>本学学費</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">20万 円</td> </tr> <tr> <td>教材費</td> <td style="text-align: center;">195RMB</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>住居費</td> <td style="text-align: center;">6500RMB</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>食費</td> <td style="text-align: center;">約6500RMB</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>その他( 携帯代 )</td> <td style="text-align: center;">240RMB</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>( )</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>( )</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td>合計</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="border-bottom: 1px solid black;"></td> <td style="text-align: right;">円</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">換算率 ( <input style="width: 50px;" type="text"/> = <input style="width: 50px;" type="text"/> 円)</td> <td colspan="2"></td> </tr> </table>			(現地通貨)		渡航旅費			約6万 円	帰国旅費			51,230 円	引越し(往復で)			円	保険			約30万 円	語学研修費			円	留学先学費	10500RMB		円	本学学費			20万 円	教材費	195RMB		円	住居費	6500RMB		円	食費	約6500RMB		円	その他( 携帯代 )	240RMB		円	( )			円	( )			円	合計			円	換算率 ( <input style="width: 50px;" type="text"/> = <input style="width: 50px;" type="text"/> 円)			
		(現地通貨)																																																															
渡航旅費			約6万 円																																																														
帰国旅費			51,230 円																																																														
引越し(往復で)			円																																																														
保険			約30万 円																																																														
語学研修費			円																																																														
留学先学費	10500RMB		円																																																														
本学学費			20万 円																																																														
教材費	195RMB		円																																																														
住居費	6500RMB		円																																																														
食費	約6500RMB		円																																																														
その他( 携帯代 )	240RMB		円																																																														
( )			円																																																														
( )			円																																																														
合計			円																																																														
換算率 ( <input style="width: 50px;" type="text"/> = <input style="width: 50px;" type="text"/> 円)																																																																	
	受給した奨学金(留学用、給付)があれば記入してください																																																																
	津田塾大学OG寄付による派遣留学生奨学金																																																																
8	留学前の準備について教えてください																																																																
	日本から持参すべきもの																																																																
	各種の薬(解熱剤、胃薬、鎮痛剤、体温計、のど薬)、電子辞書																																																																
	留学前にしておけばよかったこと																																																																
	<p>携帯のSIMロック解除(これを完全に解除しきれていなかったため、現地で25000円ほどの携帯を買いました。ただ、現地の携帯なので、中国のアプリとの相性は高く、日本のスマホより設定はスムーズにできました。)また出国前にVPNというインターネット回線のサービスを契約しないと、中国でGoogle、LINEなどのサービスを受けられないので、絶対に契約してください。個人的には無料のものより有料のものの方が繋がりがやすいので、有料がいいと思います。(無料だとVPNが使えなかったり、すぐ切れてしまうことが多いので)</p>																																																																

9	<p>適応しにくかったこと(学習面・生活面)があれば、記入してください</p> <p>中国ではとにかくスマートフォンで日常的な支払いや手続きを済ませるため、初めにそのシステム(アプリなど)をインストールさせたり、ユーザー登録をさせたりする作業がとてもしんどかったです。アプリの中には中国人の身分証しか受け付けられず外国人のパスポートが受け入れられなかったり、外国のクレジットカードは登録できず、中国現地の銀行口座しか繋がれなかったりするので、設定にとてもしんどかったです。</p>
10	<p>留学の成果(学習面・精神面)を教えてください</p> <p>学習面において、リスニングとスピーキングが伸びました。最初の1か月は周りの人の話を聞いても、どの単語を言っているのか分からなかったり、漢字が分かったとしてもその単語の意味が分からなかったりしたことがありました。ですが、授業で先生やほかの生徒の話に繰り返し出てきた単語を調べるうちに、辞書を使わなくともほかの人の話に出た単語が何かを理解できるようになりました。精神面において、自分で行動する度胸がついたと思います。留学前の準備をする時はインターネットの情報を参考にしましたが、多くのサイトが英語圏の国へ留学する時の準備について取り上げていました。なので以前中国に留学されていた先輩に何度も質問をして助けてもらっていましたが、実際に手続きをするのは自分自身です。なので都度自分で調べたり考えたりしながら行動しました。そういったことを繰り返すうちに自分で行動する必要性に気づきました。新型コロナウイルスが流行し始めて留学継続を検討する際、国際センターの先生方にアドバイスをいただきながら、並行して自分でも最新の情報を集めるようにしました。</p>
11	<p>今後の学習計画および進路について(就職活動)教えてください</p> <p>私は半期で留学を終えたので、これからも継続して中国語を勉強していこうと思います。津田塾大学での授業や一般の中国語教室など様々なところで中国語に触れ、この半期で伸びたリスニング能力を落とさないことを意識しながらスピーキング能力も養っていこうと思います。進路については、日本企業の中で、中国企業と関係があるような企業への就職を目指そうと思います。また、中国の中で現地の人々が日本製品を手取る場面を何度も見かけましたが、その時、日本製品にたくさんの需要があることに誇らしさを感じました。なのでそういった製品をつくっているメーカーの中で自分の培ったこの中国語の能力が生かしていけるかも考えようと思っています。</p>
12	<p>留学を目指す後輩へのメッセージをお願いします</p> <p>中国に留学をするにあたって、留学前準備と、到着してからすぐの初期設定は少し心が折れます。特に、中国では外国のインターネットが使いつらい時もあります。そういった時はとても心細くなります。ですが、「郷に入れば郷に従え」です。現地の人やすでに留学をしている留学生の生活を真似ると自然と生活で困ることがなくなっていくと思います。中国は生活をするまでがとて大変ですが、中国にある様々なサービス(携帯支払い、出前、タクシーの呼び出しなど)をどうやって使うかが分かれば、生活は一気にスムーズになります。なので自分の中で「失敗したな」と思うようなことが起きてしまったとしても落ち込まず、違う方法を考えながら何度も挑戦してみてください。</p>
13	<p>その他、ご自由に意見を書き込んでください</p> <p>留学前に日本で銀聯カードを作りました。なので現地では銀行口座を開設しない方針でいきましたが、以前中国で留学されていた先輩がのアドバイスにより、現地で銀行口座を開設しました。実際に口座を開設したことで携帯支払いサービスを利用できるようになったので、銀行口座を開設して本当に良かったと思います。現地で銀聯カードを使用しようとしたところ、(現地では暗証番号を6桁で入力しなければならないことを知らず)その時入力した暗証番号が合わずにロックがかかってしまいました。自分でも驚くような失敗やミスが留学中に起こってしまう可能性は十二分にあるので、支払方法はもちろん、様々な場面で1つの方法に頼らないようにするといいと思います。</p>



食堂で、いつも遊んでいる友達と撮った写真です



北京での写真です



広州市での写真です



広州市のご飯です